

K026940

Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu: Maslen Ján
Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu: Rudno nad Hronom 240 240, 966 51 Rudno nad Hronom
IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu: 19.05.1998
Titul, meno a priezvisko správcu: JUDr. Zuzana Šimová, PhD., LL.M.
Sídlo správcu: Svätoplukova 2, 984 01 Lučenec
Spisová značka správcovského spisu: 3OdK/147/2024 S1484
Príslušný konkurzný súd: Okresný súd Banská Bystrica
Spisová značka súdneho spisu: 3OdK/147/2024
Druh podania: Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok

V súlade s nariadením Rady /ES/ č. 1346/2000 zo dňa 29.05.2000, Vám ako správca dlžníka- **Ján Maslen, nar. 19.05.1998, bytom 966 51 Rudno nad Hronom 240, podnikajúci pod obchodným menom Ján Maslen, s miestom podnikania 966 77 Ostrý Grúň 135, IČO: 50 557 378**, oznamujem, že uznesením Okresného súdu v Banskej Bystrici, sp.zn.: 3OdK/147/2024 bol vyhlásený konkurz na majetok dlžníka.

According to the Direction of the European Council No. 1346/2000 dated 29th May 2000, as the bankruptcy trustees of the bankrupt: **Ján Maslen, nar. 19.05.1998, bytom 966 51 Rudno nad Hronom 240, podnikajúci pod obchodným menom Ján Maslen, s miestom podnikania 966 77 Ostrý Grúň 135, IČO: 50 557 378**, / hereinafter only „the Bankrupt“, our duty is to inform you that with the resolution of the Discret Court Banská Bystrica, No.3OdK/147/2024 bankruptcy was declared on the Bankrupt's estate.

Toto uznesenie Okresného súdu Banská Bystrica bolo zverejnené v Obchodnom vestníku dňa 14.05.2024. Týmto dňom bol vyhlásený konkurz na majetok úpadcu.

This resolution of the Discret Court Banská Bystrica was published on 14. May 2024. The bankruptcy was declared as of this date.

V zmysle zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácií /ďalej len „ZKR“/ veritelia úpadcu sú povinní v základnej lehote 45 dní od vyhlásenia konkurzu prihlásiť svoje pohľadávky v jednom rovnopise do elektronickej schránky správcu: **JUDr. Zuzana Šimová, PhD., LL.M. so sídlom Svätoplukova 2, 98401 Lučenec, Slovenská republika**, a to prostredníctvom na to určeného elektronickeho formulára. Pre každú pohľadávku musí byť predložená samostatná prihláška. V prihláške sa vždy uvedie meno, priezvisko a bydlisko alebo názov a sídlo veriteľa a úpadcu, právny dôvod vzniku pohľadávky, poradie uspokojenia pohľadávky zo všeobecnej podstaty a suma pohľadávky s rozdelením na istinu a príslušenstvo, a príslušenstvo s rozdelením podľa právneho dôvodu vzniku, prihláška sa podáva na predpísanom tlačive, ktoré musí byť datované a podpísané veriteľom. Rovnakým spôsobom uplatňujú svoje pohľadávky aj veritelia pohľadávok, ktorých vznik je viazaný na splnenie podmienky, pričom sa uvedie podmienka, od ktorej závisí vznik pohľadávky, a aj veritelia pohľadávok zabezpečených vecným právom, ktorí v prihláške uvedú druh, poradie a právny dôvod vzniku vecného práva spolu s určením majetku, ktorým je zabezpečená a sumu, do ktorej je zabezpečená. Pohľadávka sa uplatňuje v mene euro. K prihláške sa pripájajú listiny preukazujúce údaje uvedené v prihláške. Ak veriteľ nemá na území Slovenskej republiky bydlisko alebo sídlo, alebo organizačnú zložku podniku, v prihláške je povinný uviesť zástupcu na doručovanie písomností, ktorý má bydlisko alebo sídlo na území Slovenskej republiky. Ak sa prihlasuje nepeňažná pohľadávka, k prihláške sa pripojí aj znalecký posudok určujúci hodnotu nepeňažnej pohľadávky.

According to the Act No. 7/2005 Coll. Bankruptcy and Restructuring Act / hereinafter only „the BRA“ / the creditors of the Bankrupt have to register their claims in a time period of 45 days beginning with the declaration of the bankruptcy in one copy to the trustee to the electronic locker : **JUDr. Zuzana Šimová, PhD., LL.M., Svätoplukova 2, 984 01 Lučenec, Slovenská republika**, through the dedicated electronic form. Each claim must be registered separately. The registration has to provide information about the name, surname and the address of

the firm and the seat of the creditor and of the Bankrupt, the legal cause of the claim, ranking of the satisfaction of the claim from the bankrupt's general estate and the amount of the principal and the interests, the legal cause of the interests, the registration has to be filled in a special registration form, which has to be dated and signed. Creditors whose claims depend on the fulfillment of certain conditions register their claims in the same way. They also state in the registration form the condition on which the claim is dependent. Creditors with claims secured with securities also fill in the registration form which has to provide information about the object to which security is tied. The claim has to be registered in euro currency. Documents proving the information provided in the registration form have to be enclosed to the registration form. In case creditor does not have a seat or an address or a branch Office in a Slovak republic representative with an address or a seat in a Slovak republic has to be stated. In case a non-financial claim is registered, an expert opinion stating the value of the claim has to be added.

Na prihlášky, ktoré nebudú spĺňať zákonom stanovené podmienky, nebudú podané na predpísanom tlačive, nebudú podpísané a datované, sa v konkurze neprihliada. Správca ani súd nie sú povinní vyzvať veriteľa na doplnenie alebo opravu neúplnej alebo nesprávnej prihlášky.

Registrations that will not fulfill the requirements state by the law or will not be registered on the required registration form or will not be signed or dated will not be considered as claims in the bankruptcy. The trustee of the Court do not have a duty to notify the creditor to amend or the correct the incorrect or the incomplet registration.

Veriteľ zodpovedá za správnosť údajov uvedených v prihláške podľa § 29 ZKR.

The creditor is responsible for the legitimacy of his registration according to the article 29 of the BRA.

Toto zverejnenie sa vzťahuje k veriteľom, ktorých pobyt a sídlo nie je známe z dokumentov úpadcu.

This information is designed for creditors, whose place of residence or seat is not obvious from the business documentation of the bankrupt.

V Lučenci, dňa 14.05.2024

JUDr. Zuzana Šimová, PhD., LL.M. ,správca

JUDr. Zuzana Šimová, PhD.,LL.M. ,trustee of the bankrupt